

необходимого для эффективного ведения их работы, и в рамках имеющихся у секретариата ресурсов,

1. *выражает* свое глубокое сожаление о том, что его работы на второй очередной сессии 1981 года была в значительной степени затруднена поздним представлением или отсутствием документов;

2. *вновь подтверждает* положения своих резолюций 1979/1, 1979/41 и 1979/69;

3. *постановляет* провести на своей организационной сессии к 1982 году тщательное рассмотрение своей повестки дня и программы работы с целью рационализации и улучшения их, а также рассмотрения запрашиваемых в рамках существующих нормативных полномочий документов в отношении пунктов двухгодичной программы работы Совета, с тем чтобы определить, не являются ли какие-либо из них излишними, не утратили ли свою полезность или не могут ли они издаваться реже;

4. *просит* Генерального секретаря представить наряду с проектом основной программы работы Совета на 1982—1983 годы предложения о рассмотрении некоторых пунктов или вопросов на двухгодичной или трехгодичной основе и предложения по обеспечению лучшего распределения некоторых пунктов повестки дня или вопросов между Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, а также указать последствия этого, включая целесообразные изменения в расписании конференций для обеспечения своевременного наличия документации;

5. *порукает* вспомогательным органам Совета принять срочные меры для рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечения существенного сокращения своих запросов на документы с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщить Совету о принятых мерах, строго принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи;

6. *просит* Генерального секретаря до принятия решений обращать внимание межправительственных и специализированных органов на любые запросы на документацию, которые превышают возможности секретариата по своевременной подготовке и обработке в пределах его утвержденных ресурсов;

7. *просит также* Генерального секретаря обеспечить строгое соблюдение максимального объема для документов в 32 страницы и сокращение их среднего объема;

8. *вновь подтверждает* на следующий период в два года положение о прекращении составления кратких отчетов о заседаниях некоторых вспомогательных органов, содержащееся в подпункте *b* ее резолюции 1979/69 от 2 августа

1979 года, учитывая изменение, внесенное решением 1980/133 от 2 мая 1980 года;

9. *постановляет* рассмотреть на своей организационной сессии к 1982 году возможность прекращения на экспериментальный период в два года составления кратких отчетов для его сессионных комитетов и замены этих отчетов докладами, отражающими ход обсуждения;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить эффективное распространение документации Экономическому и Социальному Совету и его вспомогательным органам своевременно и одновременно на всех рабочих языках в соответствии с пунктом 4 правила 13 правил процедуры Совета;

11. *просит также* Генерального секретаря информировать президиум Экономического и Социального Совета за восемь недель до начала каждой очередной сессии о состоянии готовности документации к этой сессии, с тем чтобы позволить президиуму сделать соответствующие рекомендации Совету относительно его повестки дня и организации работы;

12. *рекомендует* Генеральной Ассамблеее принять на своей тридцать шестой сессии на первоочередной основе тщательное рассмотрение общей проблемы документации в Организации Объединенных Наций в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «План конференции: доклад Комитета по конференциям», а также рекомендует ей поручить Комитету по конференциям провести на своем следующем совещании и совещаний на следующий двухгодичный период, уделяя особое внимание экономической и социальной областям, с тем чтобы скорректировать это расписание с имеющимися у секретариата возможностями по обслуживанию, учитывая проблемы, возникающие в связи со своевременным представлением и распространением документации, и попросить Совет сообщить об этом Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1982 года;

13. *предлагает* Генеральному секретарю в связи с рекомендациями пункта 12, выше, представить Генеральной Ассамблеее и Комитету по конференциям соответствующие рекомендации по проблеме документации, уделив особое внимание экономической и социальной областям.

*41-е пленарное заседание,  
24 июля 1981 года*

#### **1981/84. Активизация деятельности Экономического и Социального Совета**

*Экономический и Социальный Совет,*

*заслушав* заявления, сделанные Председателем Совета и некоторыми из его членов, о необходимости активизировать деятельность Совета как главного органа Организации Объединен-

ных Наций, согласно Уставу, в экономической и социальной областях,

*подтверждая* свою резолюцию 1622 (LI) от 30 июля 1971 года,

*принимая во внимание* резолюцию 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года и консультации, проведенные в соответствии с решением 35/439 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* придавать первостепенное значение вопросу об активизации деятельности Экономического и Социального Совета;

2. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета провести консультации, которые он сочтет необходимыми в интересах скорейшего решения данного важного вопроса,

включая консультации с Председателем Генеральной Ассамблеи, в свете мнений, выраженных на второй очередной сессии Совета 1981 года, и представить доклад Совету на его второй возобновленной очередной сессии 1981 года;

3. *постановляет* передать мнения Совета, с учетом доклада Председателя Совета и обсуждений на второй возобновленной очередной сессии Совета 1981 года, Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии;

4. *просит* правительства осуществлять в полной мере сотрудничество с Председателем Экономического и Социального Совета в целях проведения консультаций и уделять этому вопросу первостепенное внимание на руководящем политическом уровне.

*41-е пленарное заседание,  
24 июля 1981 года*